|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | الأمم المتحدة | CCPR/SP/75 | |
|  |  | | Distr.: General  21 July 2010  Arabic  Original: English/French |

**اجتماع الدول الأطراف**

**الاجتماع التاسع والعشرون**

نيويورك، 2 أيلول/سبتمبر 2010

انتخاب تسعة أعضاء في اللجنة المعنية بحقوق الإنسان وفقاً للمواد من 28 إلى 32 من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ليحلوا محل الأعضاء الذين تنتهي مدة ولايتهم في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2010

مذكرة من الأمين العام

1- وفقاً للفقرة 4 من المادة 30 والمادة 32 من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، سيدعو الأمين العام إلى عقد الاجتماع التاسع والعشرين للدول الأطراف في العهد في مقر الأمم المتحدة بنيويورك يوم 2 أيلول/سبتمبر 2010، بغرض انتخاب تسعة أعضاء في اللجنة المعنية بحقوق الإنسان من قائمة أشخاص رشحتهم الدول الأطراف (المرفق الأول) ليحلوا محل الأعضاء الذين تنتهي مدة ولايتهم في اللجنة في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2010 (المرفق الثاني). وترد في المرفق الثالث أسماء الأعضاء التسعة الآخرين الذين سيواصلون العمل في اللجنة حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2012.

2- ووفقاً للفقرة 2 من المادة 30 والمادة 34 من العهد، دعا الأمين العام الدول الأطراف، في مذكرة شفوية مؤرخة 1 آذار/مارس 2010، الدول الأطراف إلى تقديم أسماء مرشحيها، وفقاً للمادة 29 من العهد، من أجل انتخاب تسعة أعضاء للجنة في غضون ثلاثة أشهر، أي في موعد أقصاه 1 حزيران/يونيه 2010.

4- ويتضمن المرفق الرابع السير الذاتية للأشخاص الذين وردت ترشيحاتهم إلى الأمانة قبل يوم 1 حزيران/يونيه 2010. وستصدر الترشيحات الواردة بعد هذا الموعد في إضافات لهذه الوثيقة.

المرفق الأول

قائمة بأسماء الأشخاص الذين رشحتهم الدول الأطراف

|  |  |
| --- | --- |
| **اسم المرشح** | **الدولة المرشِحة** |
| غالب سعيد **الدوفي** | اليمن |
| سعد حسين فتح الله **الإبراهيم** | العراق |
| السيد عبد الفتاح **عمر** | تونس |
| السيدة كريستين **شانيه** | فرنسا |
| البروفيسور كورنياليس **فلنترمان** | هولندا |
| السيد يوجي **إيواساوا** | اليابان |
| السيد شيخ سعد - بوه **كامارا** | موريتانيا |
| السيدة هيلين **كيلر** | سويسرا |
| السيد ملحم **خلف** | لبنان |
| السيدة زونكي زانيلي **ماجودينا** | جنوب أفريقيا |
| السيد ولد بابا **مُحمدي** | موريتانيا |
| السيدة يوليا أنطوانيلا **موتوك** | رومانيا |
| السيد محمد سعد علي **المهيّم** | اليمن |
| د. جيرالد ل. **نيومان** | الولايات المتحدة الأمريكية |
| السيد لوسيان **راكوتونياينا** | مدغشقر |
| السيد تليروشان **أوبريتي** | نيبال |
| السيد كونستاتنتين **فردزيلاشفيلي** | جورجيا |
| السيدة مارغو **واترفايل** | سورينام |

المرفق الثاني

قائمة بأسماء الأعضاء التسعة الذين تنتهي مدة ولايتهم في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2010

|  |  |
| --- | --- |
| **اسم المرشح** | **الدولة المرشِحة** |
| السيد عبد الفتاح **عمر** | تونس |
| السيد برافولاتشاندرا ن. **باغواتي** | الهند |
| السيدة كريستين **شانيه** | فرنسا |
| السيد يوغي **إيواساوا** | اليابان |
| السيدة هيلين **كيلر** | سويسرا |
| السيدة زونكي زانيلي **ماجودينا** | جنوب أفريقيا |
| السيدة يوليا أنطوانيلا **موتوك** | رومانيا |
| السيد خوسيه لويس **بيريز سانشيز - ثيرو** | بيرو |
| السيدة روث **ودجوود** | الولايات المتحدة الأمريكية |

المرفق الثالث

قائمة بأسماء الأعضاء التسعة الذين سيواصلون العمل في اللجنة حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2012

|  |  |
| --- | --- |
| **اسم المرشح** | **الدولة المرشِحة** |
| السيد الأزهري **بوزيد** | الجزائر |
| السيد محجوب **الهيبة** | المغرب |
| السيد أحمد أمين **فتح الله** | مصر |
| السيد راجسومر **لالاه** | موريشيوس |
| السيد مايكل **أوفلاهرتي** | آيرلندا |
| السيد رافائيل **ريفاس** **بوسادا** | كولومبيا |
| السير نايجل **رودلي** | المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية |
| السيد فابيان عمر **سلفيولي** | الأرجنتين |
| السيد كريستر **تيلين** | السويد |

المرفق الرابع

السير الذاتية للمرشحين[[1]](#footnote-1)\*

غالب سعيد الدوفي (اليمن)

**تاريخ ومكان الميلاد:** 12 أيار/مايو 1949 - تعز، اليمن

**لغات العمل:** العربية والإنكليزية

**المنصب الحالي/الوظيفة الحالية**

سفير متقاعد

مكتب خاص للدراسات والاستشارات القانونية، ولا سيما فيما يتعلق بمسائل القانون التجاري وقضايا المنظمة العالمية للملكية الفكرية.

عضو في مجلس الهلال الأحمر اليمني ومستشار في القانون الإنساني الدولي

**الأنشطة المهنية الرئيسية**

القانون الدولي، وبخاصة:

القانون الدولي لحقوق الإنسان

قضايا الإرهاب الدولي

الاتفاقات المتعلقة بشؤون اللاجئين

قضايا مكافحة غسل الأموال

القضايا المتعلقة باتفاقية فيينا للعلاقات الدبلوماسية واتفاقية فيينا للعلاقات القنصلية

اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار لعام 1982 - المفاوضات المتعلقة بالحدود

جميع المسائل القانونية المتعلقة بقوانين ولوائح العلاقات الدبلوماسية والقنصلية لليمن

**المؤهلات العلمية**

خريج قانون عام من جامعة بغداد، العراق

دبلوم في القانون الدولي من جامعة نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية

دبلوم في القانون الإنساني الدولي، 2009 من جامعة سان ستيفن، بودابست، هنغاريا

**الأنشطة الرئيسية الأخرى في الميدان ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية**

التصدي للتهديدات الموجهة من بعض *الفصائل* الإسلامية الراديكالية والمتطرفة، إلى *اليهود* اليمنيين المقيمين في محافظتي صعدة وعمران، بناء على *طلب* من المقرر الخاص المعني بحقوق الإنسان بجنيف، أُحيل إلى معالي وزير الخارجية في عام 2007

**قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال**

لا توجد أي منشورات.

سعد حسين فتح الله الإبراهيم (العراق)

**تاريخ ومكان الميلاد:** 8 شباط/فبراير 1958، بابل، العراق

**لغات العمل:** العربية والإنكليزية

**المنصب الحالي/الوظيفة الحالية**

عميد المعهد الوطني لحقوق الإنسان في العراق

المدير العام لمديرية البحوث والدراسات بوزارة حقوق الإنسان في العراق

عضو في المنظمة الوطنية لحقوق الإنسان في العراق (منظمة غير حكومية)

عضو في اتحاد الحقوقيين العراقيين

محاضر بجامعة بغداد

**الأنشطة المهنية الرئيسية**

عضو هيئة الخبراء العرب لدى لجنة حقوق الإنسان التابعة لجامعة الدول العربية

رئيس اللجنة العراقية المعنية بالاستعراض الدوري الشامل

رئيس اللجنة العراقية المعنية بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية

رئيس اللجنة العراقية المعنية بالعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

رئيس اللجنة العراقية المعنية باتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

رئيس اللجنة العراقية المعنية باتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز العنصري

رئيس اللجنة العراقية المعنية بمكافحة الاتجار بالبشر

رئيس اللجنة العراقية المعنية بالخطة الوطنية لحقوق الإنسان

رئيس اللجنة العراقية المعنية بالتثقيف في مجال حقوق الإنسان

عضو اللجنة العراقية المعنية باللجنة الوطنية العراقية للتربية والثقافة والعلوم

عضو اللجنة العراقية المعنية باتفاقية حقوق الطفل

**المؤهلات العلمية**

دبلوم في حقوق الإنسان والمساواة، جامعة لوند، السويد، 2006

دكتوراه في الاقتصاد القياسي، جامعة المستنصرية، العراق، 1993

ماجستير علوم في اقتصاد العمالة، جامعة المستنصرية، العراق، 1986

بكالوريوس في الاقتصاد، جامعة بغداد، العراق، 1981

**الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية**

مندوب في الوفد العراقي المشارك في العديد من دورات مجلس حقوق الإنسان في جنيف

مندوب في الوفد العراقي المشارك في مؤتمر جامعة الدول العربية المعني بمكافحة الاتجار بالبشر

أشرف على دورات تدريبية في العراق تتعلق بهيئات المعاهدات

أشرف على الحملة الوطنية العراقية المنظّمة في إطار اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

أشرف في العراق على عدد من شهادات الماجستير ورسائل الدكتوراه المتخصصة في مجال حقوق الإنسان

**قائمة بأحدث المنشورات في الميدان ذي الصلة**

"تحديات حقوق الإنسان في العراق"

"حالة الحق في التعليم في العراق"

"الإسهام السياسي للمرأة في العراق"

"واقع المستنقعات والوضع البيئي في العراق"

"حقوق الطفل في العراق بعد عام 2003"

عبد الفتاح عمر (تونس)

**تاريخ ومكان الميلاد:** 4 نيسان/أبريل 1943، قصر هلال - تونس

**لغات العمل:** الفرنسية والعربية

**المنصب الحالي/الوظيفة الحالية**

أستاذ فخري بكلية العلوم القانونية بتونس العاصمة؛ رئيس الأكاديمية الدولية للقانون الدستوري؛ عضو في اللجنة المعنية بحقوق الإنسان(ورئيس سابق لها)؛ مدير سلسلة محاضرات الأكاديمية الدولية للقانون الدستوري؛ عضو في لجنة تحرير المجلة العربية لحقوق الإنسان

**الأنشطة المهنية الرئيسية**

يدرّس مواد حقوق الإنسان والحريات السياسية، والقانون الدولي والعلاقات الدولية، والقانون الدستوري والعلوم السياسية. يبحث في الاختصاصات نفسها كما يؤكد ذلك نشره العديد من الكتب وما يربو على مائة مقال بحث. وقام، بصفته مقرراً للجنة حقوق الإنسان، بإعداد 37 تقريراً وعدة دراسات. وبصفته عضواً في اللجنة المعنية بحقوق الإنسان صاغ 16 رأياً فردياً وعدة مقالات تناولت مختلف جوانب نشاط اللجنة

**المؤهلات العلمية**

دكتوراه في القانون العام تلتها شهادة التبريز في القانون العام والعلوم السياسية والتدريس في هاتين المادتين. دبلوم الدراسات العليا في القانون العام. دبلوم الدراسات العليا في العلوم السياسية؛ ليسانس في الحقوق. دبلوم المدرسة القومية للإدارة. باكالوريا آداب

**الأنشطة الرئيسية الأخرى في الميدان ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية**

حضر عدة مؤتمرات وأجرى عدة بحوث سنوياً غطت مختلف جوانب أنشطة لجنة حقوق الإنسان

مقرر خاص سابق للجنة حقوق الإنسان معني بحرية الدين أو المعتقد (1993-2004)

رئيس لجنة جائزة حقوق الإنسان التابعة لليونسكو (2000-2008)

عضو مكتب الحقوق الأساسية لمنظمة الفرنكوفونية الدولية (1993-2003)

نظّم المؤتمر الأول لعمداء كليات الحقوق العرب المعني بتعليم حقوق الإنسان

نظّم وترأّس المؤتمر الاستشاري للأمم المتحدة المعني بالتعليم والتسامح (مدريد، 2001)

**قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال**

"المحاكمة الجنائية المنصفة"

"ملاحظات بشأن فكرة إنشاء هيئة معاهدة وحيدة"

"آراء بشأن الفقرة 3 من المادة 19 من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية"

"ثغرة في البروتوكول الاختياري: مهلة تقديم البلاغات الفردية"

تساؤلات حول حرية الدين أو المعتقد اليوم.

كريستين شانيه (فرنسا)

قاضية (فرنسا)

**لغات العمل**: الفرنسية والإنكليزية

**الوظائف الوطنية**

مستشارة لدى محكمة التمييز - رئيسة دائرة الشعبة الجنائية وعميدتها

رئيسة لجنة مراجعة القرارات الجنائية عقب صدور أحكام المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان

عضو اللجنة الاستشارية الوطنية الفرنسية لحقوق الإنسان

وسام الاستحقاق الوطني

وسام شرف للجمهورية الفرنسية

**المناصب ذات الصلة بالترشح**

عضو لجنة مناهضة التعذيب

رئيسة اللجنة المعنية بحقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة في الفترتين 1997-1998 و2005-2006

ممثلة المفوضة السامية لحقوق الإنسان لدراسة حالة حقوق الإنسان في كوبا

عضو الفريق العامل المعني بتطبيق مبادئ بنغالور الخاصة باستقلال القضاء

**الأنشطة المهنية الرئيسية**

طالبة متدربة بالمعهد الوطني للقضاء (1968-1970)

قاضية في الإدارة المركزية بوزارة العدل الفرنسية (1970-1974)

مستشارة فنية ثم مساعدة خاصة لدى أمانة الدولة لشؤون المرأة (1974-1976)

مساعدة خاصة بمكتب أمانة الدولة للثقافة (1976-1977)

مساعدة خاصة في إدارة الشؤون القانونية بوزارة الخارجية (1981-1983)

مديرة إدارة الشؤون المدنية والجنائية الدولية في وزارة الخارجية (منذ عام 1983)

عضو في لجنة الأمم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان (1987)

مستشارة فنية في مكتب بيير أربيّانج، وزير العدل الفرنسي (1988)

محامية عامة في محكمة الاستئناف بباريس (1992-1996)

**المؤهلات العلمية**

دبلوم في القانون

دبلوم دراسات عليا في القانون

دبلوم دراسات عليا في علم الجريمة

خريجة مبرزة من كلية الحقوق بباريس

- *La peine de mort au regard du Pacte International sur les droits civils et politiques* (The death penalty from the viewpoint of the International Covenant on Civil and Political Rights), Mélanges Cohen-Jonathan. (عقوبة الإعدام من منظور العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية)

- *Les libertés d’opinion et d’expression devant le comité des droits de l’Homme de l’O.N.U.* (Freedom of opinion and speech before the UN Human Rights Committee), Revue des avocats aux conseils - Dalloz 2006. (نظر اللجنة المعنية بحقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة في الحق في حرية الرأي والحق في حرية التعبير)

- *“La destruction des droits” article 30 ou la Déclaration Universelle des droits de l’Homme* (“The destruction of rights” Article 30 or the Universal Declaration of Human Rights), Le Monde 2008 - édition Folio. ("تقويض الحقوق"، المادة 30 من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان)

- *Les influences croisées des juridictions internationales et des juridictions nationales* (Intersecting influences of national and international courts), Université LAVAL (Quebec), Les cahiers du Droit 2010. (التأثيرات المتداخلة للمحاكم الوطنية والدولية)

كورنيليس فلينترمان (هولندا)

**تاريخ ومكان الميلاد:** 3 تشرين الثاني/نوفمبر 1944، لاهاي، هولندا

**لغات العمل:**  الإنكليزية والفرنسية

**المنصب الحالي/الوظيفة الحالية**

أستاذ شرفي لحقوق الإنسان، جامعة أوتريخت، هولندا

أستاذ فخري لحقوق الإنسان، جامعة ماستريخت، هولندا

عضو لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة التابعة للأمم المتحدة

عضو لجنة حقوق الإنسان التابعة للمجلس الاستشاري للشؤون الدولية (هولندا)

عضو مجلس لجنة هلسينكي في هولندا

**الأنشطة المهنية الرئيسية**

مُحاضر ومحاضر أقدم في القانون والقانون المقارن وفي القانون الدستوري، جامعة لايدن، 1969-1970، 1971-1974، 1976-1978

محاضر زائر في مادة القانون (القانون المقارن والقانون الدستوري)، جامعة غانا، 1974-1976

باحث مساعد في لجنة إصلاح القانون، غانا، 974-1976

وزارة الخارجية، إدارة الشؤون القانونية والاجتماعية، لاهاي، 1979-1981

أستاذ قانون (قانوني دولي وقانون دستوري)، جامعة ماستريخت، 1982-1998

أستاذ في حقوق الإنسان ومدير المعهد الهولندي لحقوق الإنسان والمدرسة الخاصة بالبحوث في مجال حقوق الإنسان، هولندا، 1998-2007

**المؤهلات العلمية**

بكالوريوس وماجستير، جامعة لايدن، هولندا (1969)

بكالوريوس وماجستير، جامعة فيرجينيا، الولايات المتحدة الأمريكية (1971)

باحث زائر، كلية الحقوق بجامعة ييل، الولايات المتحدة الأمريكية (1973)

دكتوراه، جامعة لايدن، هولندا (1981)

**الأنشطة الرئيسية الأخرى في الميدان ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية**

عضو في المجلس الاستشاري للهيئة الهولندية للعاملين في قطاع الصحة وحقوق الإنسان

عضو في مجلس هيئة المساعدة القانونية الأفريقية، ماستريخت، هولندا

عضو في هيئة تحرير النشرة الفصلية الهولندية لحقوق الإنسان

عضو في المجلس الاستشاري للنشرة الفصلية لحقوق الإنسان (الولايات المتحدة الأمريكية)

عضو في المجلس الاستشاري لمجلة ماستريخت للقانون الأوروبي والقانون المقارن

عضو في المجلس الاستشاري للمجلة الأفريقية لقانون حقوق الإنسان

**الأنشطة السابقة**

عضو مناوب في اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات التابعة للأمم المتحدة (1968-1991)

رئيس اللجنة الاستشارية المعنية بحقوق الإنسان والسياسة الخارجية، التي أصبحت لاحقاً لجنة حقوق الإنسان التابعة للمجلس الاستشاري المعني بالشؤون الدولية، هولندا (1992-2002)

**قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال**

منشورات في مجال القانون الدستوري (المقارن) والقانون الإداري، والقانون الدولي، وقانون المنظمات الدولية وقانون حقوق الإنسان على الأصعدة الوطني والأوروبي والدولي. وتشمل المنشورات: H.B. Schoepp-Schilling and C. Flinterman, eds., *The Circle of Empowerment. Twenty-five Years of the UN Committee on the Elimination of Discrimination against Women* (New York, 2007)؛ (حلقة التمكين. خمس وعشرون سنة من عمل لجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة)

Baehr, P.R., Senders M. and Flinterman, C., eds., *Innovation and Inspiration. Fifty   
Years of the Universal Declaration of Human Rights*, Amsterdam, 1999. (الابتكار والإلهام. خمسون سنة من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان)

يوغي إيواساوا (اليابان)

**تاريخ ومكان الميلاد:** 4 حزيران/يونيه 1954 - طوكيو، اليابان

**لغات العمل:**  اليابانية والإنكليزية والفرنسية والألمانية والصينية

**المنصب الحالي/الوظيفة الحالية**

رئيس اللجنة المعنية بحقوق الإنسان

كرسي القانون الدولي، كلية الحقوق بجامعة طوكيو

نائب رئيس المحكمة الإدارية لمصرف التنمية الآسيوي

رئيس اللجنة التنفيذية لمؤتمر الرابطة الدولية للقانون المزمع عقده في كيوتو عام 2014

رئيس تحرير سلسلة "القانون الدولي من وجهة نظر اليابان" (نيهوف)

**الأنشطة المهنية الرئيسية**

عضو في اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، 2007- حتى الآن

أستاذ في القانون الدولي، كلية الحقوق بجامعة طوكيو، 2005- حتى الآن

مقرر اللجنة المعنية بقانون حقوق الإنسان الدولي، ورابطة القانون الدولي 1995-2004؛ قدم تقارير إلى مؤتمرات الرابطة التي تعقد كل سنتين، 1996 (هلسنكي)، 1998 (تايبيه)، 2000 (لندن)، 2002 (نيو دلهي)، 2004 (برلين)

عضو (مرشح من الدولة) في المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية التابع للأمم المتحدة، 2002-2004

محاضر في أكاديمية لاهاي للقانون الدولي، 2002

عضو في الفريق العامل الدائم للخبراء بموجب اتفاق منظمة التجارة العالمية المتعلق بالإعانات، 2003-2008

زميل زائر، مركز لوترباخت لبحوث القانون الدولي، كامبريدج، 1991-1993، 1997، 2000-2001

حاصل على منحة بالخارج، معهد تشرشيل، كامبريدج، 2000-2001

محكّم، محكمة التحكيم للألعاب الرياضية، لوزان، 1997-2006

مستشار بوزارة العدل اليابانية مكلّف بالنظر في طلبات اللاجئين، 2005-2007

**المؤهلات العلمية**

1984-1986: كلية القانون بجامعة فرجينيا (دكتوراه في العلوم القانونية)

1977-1978: كلية الحقوق بجامعة هارفارد (ماجستير في الحقوق)

1973-1977: كلية الحقوق بجامعة طوكيو (ليسانس في الحقوق)

1983،1990، 1990: دورة صيفية، أكاديمية لاهاي للقانون الدولي

1983: دورة دراسية، المعهد الدولي لحقوق الإنسان (ستراسبورغ)

**الأنشطة الرئيسية الأخرى في الميدان ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية**

عضو في اللجنة المعنية بالقانون الإنساني الدولي، وفي رابطة القانون الدولي، 1995 - حتى الآن؛ شارك في مؤتمرات خاصة عقدتها اللجنة، 1999 (بلادجيو)، 2003 (توركو)، 2006 (ماستريخيت)

عضو في المجلس التنفيذي للجمعية اليابانية لقانون حقوق الإنسان الدولي، 2003- حتى الآن

محاضر في مجال قانون حقوق الإنسان الدولي لصالح القضاة اليابانيين، طوكيو، 2005-2008

محاضر في مجال قانون حقوق الإنسان الدولي، المعهد الآسيوي - الأمريكي للقانون عبر الوطني، هونغ كونغ، 1996

قدّم ورقة في مؤتمر دولي بشأن "إنفاذ المحاكم الوطنية لحقوق الإنسان الدولية"، سيينا، 1993

قدّم ورقة في مؤتمر دولي بشأن "مستقبل نظام الأمم المتحدة لمعاهدات حقوق الإنسان" كامبردج، 1997

شارك في اجتماع فريق الخبراء المعني بالعجز الذي نظمته الأمم المتحدة، بيركلي، 1998

مستشار أكاديمي لعضو اليابان في لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة، جنيف، 1997

**قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال**

*International Law, Human Rights, and Japanese Law: The Impact of International Law on Japanese Law* (Oxford, O.U.P. 1998). *(القانون الدولي، وحقوق الإنسان، والقانون الياباني: أثر القانون الدولي في القانون الياباني)*

Domestic *applicability of treaties: what are "self-executing" treaties?* (Tokyo, 1985). *(انطباق المعاهدات على الصعيد الوطني: ما هي المعاهدات "المنطبقة تلقائياً في التشريعات الوطنية"؟)*

*Lectures on International Law* (co-edited, Tokyo, 2004*). (محاضرات في القانون الدولي)*

"Dispute Settlement in the WTO" (Tokyo, 1995). (تسوية النزاعات في منظمة التجارة العالمية)

"Trilateral Perspectives on International Legal Issues: Conflict and Coherence" (co-edited, Washington, D.C.: Am. Soc’y Int’l L., 2003). (المنظور الثلاثي للقضايا القانونية الدولية: النزاع والاتساق)

الشيخ سعد - بوه كمارا (موريتانيا)

**تاريخ ومكان الميلاد:** 30 أيار/مايو 1944 في فديرك (موريتانيا)

**لغات العمل:**  الفرنسية والإنكليزية والألمانية

**المنصب الحالي/الوظيفة الحالية**

أستاذ جامعي شرفي في علم الاجتماع، خبير، مستشار دولي

**الأنشطة المهنية الرئيسية**

تدريس علم الاجتماع وحقوق الإنسان؛ وتقديم استشارات في مجال غرس روح المواطنة وفي تنظيم المجتمع المدني في موريتانيا وأفريقيا الغربية

**المؤهلات العلمية**

دكتوراه في علم الاجتماع بجامعة بول فاليري في مونبلييه (فرنسا)، تشرين الأول/أكتوبر 1976، عنوان الأطروحة: "العمال الموريتانيون في فرنسا"

**الأنشطة الرئيسية الأخرى في الميدان ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية**

رئيس سابق للجنة الانتخابية الوطنية المستقلة في موريتانيا: نيسان/أبريل - حزيران/يونيه 2009

عضو سابق في مجلس إدارة صندوق الأمم المتحدة للتبرعات من أجل مكافحة أشكال الرق المعاصرة ثم رئيس المجلس (1993-2007)

عضو سابق في اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة في موريتانيا (2005-2007): رئيس اللجنة المعنية بالاتصال وبغرس روح المواطنة

رئيس سابق وعضو مؤسس للرابطة الموريتانية لحقوق الإنسان (1991-2003)

نائب رئيس سابق للاتحاد الدولي لرابطات حقوق الإنسان: 2001-2004

عضو مجلس إدارة مبادرة المجتمع المفتوح لغرب أفريقيا منذ عام 2007

**قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال**

2009: الكتاب الأبيض عن اللامركزية في موريتانيا

2008: غرس روح المواطنة

الأشكال التقليدية للتضامن الاجتماعي في موريتانيا

2007: وسائط الإعلام والمجتمع المدني

التصور العام للبرلمان في موريتانيا

هيلين كيلر (سويسرا)

**تاريخ ومكان الميلاد:** 1 حزيران/يونيه 1964، زوريخ

**الخبرة المهنية**

كانون الثاني/يناير - حزيران/يونيه 2010: باحثة زائرة في مركز الدراسات المتطورة، أوسلو، النرويج

منذ 1 كانون الثاني/يناير 2010: مستشارة في شركة الخدمات القانونية *"Lindt"* ([www.lindtlaw.ch](http://www.lindtlaw.ch))، زوريخ، سويسرا

كانون الثاني/يناير - آب/أغسطس 2009: باحثة زائرة في المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان، ستراسبورغ، فرنسا

منذ تموز/يوليه 2008: عضو في اللجنة المعنية بحقوق الإنسان (الهيئة المشرفة على العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية)

2005-2008: إدارة مشروع بحث "تقبل المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان في أوروبا"

منذ 2004: أستاذة جامعية تدرّس القانون الدستوري والقانون الأوروبي والقانون الدولي العام بجامعة زوريخ (سويسرا)

)<http://www.rwi.uzh.ch/lehreforschung/alphabetisch/keller.html>(

2002: شهادة التأهيل للحصول على درجة أستاذة محاضرة، جامعة زوريخ

منذ عام 2001: أستاذة جامعية بجامعة لوسيرن، سويسرا، متخصصة في القانون الدستوري، والقانون الأوروبي والقانون الدولي العام ([www.unilu.ch](http://www.unilu.ch)(

2001: أستاذة زائرة معهد ماكس بلانك للقانون العام المقارن والقانون الدولي، هايدلبرغ، ألمانيا

1996-2003: إدارة مشروع بحث"التعليق على القانون السويسري لحماية البيئة"

1996-2009: مستشارة في المكتب القانوني *"Umbricht"*، زوريخ

1996: زميلة باحثة في المعهد الجامعي الأوروبي، فلورنسا إيطاليا، بإشراف الأستاذ رينود ديهوس

1995: زميلة باحثة في كلية الحقوق بجامعة هارفرد، كامبردج، ولاية مسّاشوستس، الولايات المتحدة الأمريكية، بإشراف البروفيسور جوزيف ﻫ. ﻫ. فايلر والبروفيسورة آن - ماري سلوتر

1994: درجة ماجستير في القانون الأوروبي، بروج، بلجيكا

1994: حائزة على جائزة *"Walther-Hug-Preis"* لإعدادها أفضل أطروحة دكتوراه في القانون العام في سويسرا

1993: دكتوراه، جامعة زرويخ (درجة دكتوراه في القانون)؛ رسالة الدكتوراه

1989: تخرجت من كلية الحقوق (درجة ليسانس في الحقوق)

1983-1989: درست كطالبة في جامعة زوريخ، كلية الحقوق، سويسرا

ملحم خلف (لبنان)

**تاريخ ومكان الميلاد:** 20 كانون الثاني/يناير 1962، بيروت - لبنان

**لغات العمل**: العربية، والفرنسية، والإنكليزية إلى حدّ ما

**المنصب الحالي/الوظيفة الحالية**

مكتب محاماة: محامٍ عضو في نقابة المحامين ببيروت

مدرّس قانون في كليات مختلفة (كلية الحقوق والعلوم السياسية) جامعة القديس يوسف في بيروت

عضو في اللجنة الحالية المعنية بتحديث التشريعات والتابعة لوزارة العدل

عضو في لجان قانونية عديدة أخرى تابعة لوزارتي الداخلية والشؤون الاجتماعية (حقوق الطفل، حقوق السجناء ... )

**الأنشطة المهنية الرئيسية**

ممارسة مهنة المحاماة: معالجة الملفات القضائية لدى المحاكم، وتقديم استشارات قانونية، ودراسة مشاريع القوانين

التدريس الجامعي: مشرف على البحوث الجامعية وعضو في لجنة الأطروحات

خبرة قانونية

**المؤهلات العلمية**

دكتوراه في الحقوق، جامعة مونبلييه 1 (فرنسا)

دبلوم الدراسات المتعمقة في معالجة المعلومات القانونية وقانون معالجة المعلومات

جامعة مونبلييه 1 (فرنسا)

ماجستير في الحقوق، كلية الحقوق بجامعة القدّيس يوسف، بيروت، لبنان

مدرسة سيدة الجمهور (الرهبان اليسوعيون)، بيروت، لبنان

**الأنشطة الرئيسية الأخرى في الميدان ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية**

مؤسس رابطة "فرح العطاء" (في لبنان وفرنسا)

عضو مؤسس لمبادرة "اللقاء الإسلامي - المسيحي حول سيدتنا مريم"، وهي مبادرة اعترفت بها الحكومة اللبنانية بإعلان يوم 25 آذار/مارس - عيد البشارة - بصفته عيداً إسلامياً - مسيحياً، يوم عطلة في لبنان

عضو في مرصد حقوق الإنسان في لبنان

شارك في برامج مختلفة للشباب في إطار التعاون الأوروبي - المتوسطي

**مبادرات عديدة من أجل السلام**

صلاة مشتركة بين ممثلي مختلف الطوائف الدينية في لبنان

مسيرات من أجل السلام في خضم الأزمة السياسية

تجمع المجتمع المدني "وحدتنا خلاصنا"

مخيمات لصالح أطفال القرى أو المناطق التي تشهد نزاعاً

معسكرات إعمار دولية

مسؤول وطني سابق في حركة شباب القربان المقدس

متطوع إنقاذ سابق في جمعية الصليب الأحمر اللبناني

**قائمة بأحدث منشورات المرشح في هذا المجال**

دروس تتعلق بحقوق الإنسان والقانون الإنساني

تقييم التشريعات اللبنانية المتعلقة بحقوق الطفل

العيش معاً: إسهام الجمعيات الأهلية - إدارة التنوع الديني (لبنان - كيبك)

اللامركزية وخطر العودة إلى الإقطاعية المحلية. (جامعة نوتردام)

نقاش فكري لإعادة الحوار إلى الجامعة: ثقافة روح المواطنة (جامعة الروح القدس الكسليك)

السيدة زونكي زانيلي ماجودينا (جنوب أفريقيا)

**تاريخ ومكان الميلاد:** 13 أيلول/سبتمبر 1944، كيب تاون

**لغات العمل:**  الإنكليزية

**المنصب الحالي/الوظيفة الحالية**

مساعدة بحوث، معهد الدراسات الأفريقية في جنوب أفريقيا، بريتوريا، جنوب أفريقيا

**الأنشطة المهنية الرئيسية**

عضو في عملية لاهاي المعنية باللاجئين والهجرة، هولندا

عضو في مجلس إدارة معهد حقوق الإنسان في جنوب أفريقيا

عضو في مجلس إدارة مركز الدراسات السياسية، جنوب أفريقيا

**المؤهلات العلمية**

بكالوريوس (بدرجة الشرف) جامعة جنوب أفريقيا (اختصاص علم النفس)

شهادة دراسات عليا، جامعة لندن (علم النفس السريري)

دكتوراه، جامعة كيب تاون (علم النفس السريري)

**الأنشطة الرئيسية الأخرى في الميدان ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية**

عضو في منظمة النساء من أجل عالم أفضل، إسبانيا

مستشارة في مجال حقوق الإنسان لدى منظمة نساء الكونغو في الشتات، جنوب أفريقيا

**قائمة بأحدث منشورات المرشح في هذا المجال**

A South African perspective on the Right to Equality, *Journal of the South African Human Rights Commission*, Vol. 1, (2008). (رؤية جنوب أفريقيا للحق في المساواة*، مجلة لجنة حقوق الإنسان في جنوب أفريقيا، المجلد الأول، 2008)*

*The Long Road Ahead*, Hans Boehl, Cape Town (2009). *(الطريق الطويل إلى الأمام)*

ولد باباه مُحمدي (موريتانيا)

**تاريخ ومكان الميلاد:** 1953، رْكيز (موريتانيا)

**لغات العمل:**  العربية والفرنسية والإنكليزية

**المنصب الحالي/الوظيفة الحالية**

محام في المحكمة العليا في موريتانيا منذ عام 1989

مناضل في مجال حقوق الإنسان، الأمين العام للرابطة الموريتانية لحقوق الإنسان

**الأنشطة المهنية الرئيسية**

محام: أدافع عن الملفات التي توكل لي والتي تتصل بانتهاكات حقوق الإنسان، وبصفة أخص لدى أضعف الشرائح السكانية في المجتمع (عمال المناجم والنساء والأشخاص ذوو الإعاقة والأطفال الجانحون)

**الدراسات**

دراسة عن حقوق المرأة في الدستور الموريتاني

دراسة عن الحريات النقابية في موريتانيا

دراسة عن شروط المحاكمة المنصفة

**الأنشطة الرئيسية الأخرى في الميدان ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية**

الأمين العام للرابطة الموريتانية لحقوق الإنسان

عضو مسؤول عن حقوق الإنسان في النقابة الوطنية للمحامين في موريتانيا

مستشار في مجال حقوق الإنسان لدى اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان في موريتانيا

مستشار سابق لدى مفوضية حقوق الإنسان معني بمكافحة الفقر والإدماج

يرافع في المحاكمات الجارية في موريتانيا منذ عام 1987

**قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال**

عرض عن استقلال المحامي في ممارسة مهنته

السيدة يوليا أنطوانيلا موتوك (رومانيا)

**تاريخ ومكان الميلاد:** 20 آب/أغسطس 1967 - تيميساورا، رومانيا

**لغات العمل:**  الفرنسية والرومانية (اللغة الأم) والإنكليزية والإسبانية والروسية  
 والإيطالية والألمانية

**المنصب الحالي/الوظيفة الحالية**

قاضية، محكمة رومانيا الدستورية

أستاذة قانون دولي، جامعة بوخارست

مديرة الماجستير الأوروبي لحقوق الإنسان، البندقية

عضو في اللجنة المعنية بحقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة

عضو في مكتب اللجنة المعنية بحقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة

محامية، عضو في نقابة المحامين في بوخارست وتحتفظ بمنصبها

**الأنشطة المهنية الرئيسية**

قاضية، محكمة بوخارست، 1990-1996

عضو وعضو مناوب في اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة (1996-2007)

رئيسة اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة (2000-2001)

المقررة الخاصة للجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة، المعنية بحالة حقوق الإنسان في جمهورية الكونغو الديمقراطية (2001-2004)

المقررة الخاصة في الأمم المتحدة المعنية بالمجين البشري وحقوق الإنسان (2003-2007)

رئيسة الفريق العامل المعني بإقامة العدل التابع للأمم المتحدة (2002-2007)

عضو في الفريق العامل المعني بالسكان الأصليين التابع للأمم المتحدة (2000-2004)

عضو في الفريق العامل المعني بأشكال الرق المعاصرة التابع للأمم المتحدة (1999-2000 و2003)

عضو في المحفل الاجتماعي التابع للأمم المتحدة (2005)

عضو في اللجنة الاستشارية المعنية بالاتفاقية الإطارية لحماية الأقليات القومية (1998-2004)، (2008- حتى الآن)

**المؤهلات العلمية**

دكتوراه في الفلسفة (فلسفة الأخلاق)، جامعة بوخارست، قسم الفلسفة

التأهيل في القانون، جامعة باريس الحادية عشرة، قسم جان مونيه

دكتوراه في القانون الدولي العام، جامعة إكس - مارساي الثالثة، كلية الحقوق *(بعلامة حسن جداً مع تهاني اللجنة)*

إجازة في القانون، جامعة بوخارست، كلية الحقوق (بدرجة 9.91/10)

**الأنشطة الرئيسية الأخرى في الميدان ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية**

قاضية مخصصة بالمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان

مديرة، (رومانيا)، الماجستير الأوروبي لحقوق الإنسان وإحلال الديمقراطية، المركز الأوروبي المتعدد الاختصاصات لحقوق الإنسان وإحلال الديمقراطية، البندقية

اللجنة المعنية بالاتفاقية الإطارية لحماية الأقليات الوطنية (1998-2004)، (2008- حتى الآن)

عضو، هيئة تحرير حولية أوروبا الشرقية وروسيا للقانون الدولي المقارن وعضو في المجلس العلمي للحولية الأوروبية لحقوق الإنسان

عضو في لجنة الحقوقيين الدولية

رئيسة *رابطة جائزة نساء أوروبا*، رومانيا (2000-2002)

عضو في الوكالة الأوروبية لحقوق الإنسان (2008- حتى الآن)

كلية الحقوق بجامعة ييل (2004-2007)، بصفة زميلة أقدم، مركز شيل لحقوق الإنسان التابع لكلية الحقوق

المعهد الجامعي الأوروبي، فلورنسة (2006)، أستاذة مدعوة خاصة إلى أكاديمية القانون الأوروبي

نائبة العميد، قسم العلوم السياسية، جامعة بوخارست، 1998

**قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال**

"The International Law of Genetic Discrimination" in T. Murphy (ed.) *New Technologies and Human Rights*, Oxford University Press, 2009. (القانون الدولي للتمييز الجيني)

"Conceptions of pluralism and international law" in Jouannet, E., Fabri H.R., Tomkiewitz V. (مفاهيم التعددية والقانون الدولي)

"A quoi ça sert le droit international", Proceedings of the European Society of International Law (ESIL) Hart, Oxford, 2008. (لماذا يصلح القانون الدولي؟)

Plaidoyer pour les droits de l’homme, Centre de droit de l’homme, Université Panthéon-Assas Paris II, Université de Bucarest, 2008. (الدفاع عن حقوق الإنسان)

Women’s rights as human rights from universal to regional, essays in honor of Justice Bhagwati, (ed.), University of Bucharest, EMA Venice, Afras Academy, India. (حقوق المرأة بصفتها حقوقاً من حقوق الإنسان، من العالمية إلى الإقليمية، مقالات احتفاءً بالقاضي بغواتي)

محمد سعد علي المهيّم (اليمن)

**تاريخ ومكان الميلاد:** 13 تموز/يوليه 1949

**لغات العمل:**  العربية والفرنسية والإنكليزية

**المنصب الحالي/الوظيفة الحالية**

مدير عام للتخطيط والبحوث في المجال السياسي بوزارة الخارجية، صنعاء، اليمن

**الأنشطة المهنية الرئيسية**

العلاقات والسياسات الدولية، القانون الدولي، البحوث والدراسات، السياسات والأنشطة السياسية الخارجية لليمن

**المؤهلات العلمية**

دكتوراه في القانون (القانون الدولي) من جامعة باريس السربون، باريس، فرنسا (1988)

**قائمة بأحدث منشورات المرشح في هذا المجال**

"الاتفاقية الدولية لحظر الألغام المضادة للأفراد" (2000، مجلة الشؤون السياسية/اليمن)

"صنع السياسة الخارجية" (حلقة دراسية لعام 2005 - وزارة الخارجية)

"التدويل في عالم متغير" (مجلة الثوابت، 2009)

الحرب الإسرائيلية على غزة (2009- مجلة الجيش)

د. جيرالد ل. نيومان (الولايات المتحدة الأمريكية)

**تاريخ ومكان الميلاد:** 22 أيار/مايو 1952 - مينيولا، نيويورك

**لغات العمل:**  الإنكليزية والألمانية والفرنسية؛ الإسبانية (إلمام بالقراءة)؛ الروسية (بعض المبادئ)

**المنصب الحالي/الوظيفة الحالية**

مركز البروفيسور ج. سنكلير آرمسترونغ للقانون الدولي وقانون العلاقات الخارجية والقانون المقارن، كلية الحقوق بجامعة هارفرد (تدريس وبحوث في مجالات حقوق الإنسان، والقانون الدستوري للولايات المتحدة، والقانون الدستوري المقارن، وقانون الهجرة والجنسية)

**الأنشطة المهنية الرئيسية**

زميل، الأكاديمية الأمريكية للفنون والعلوم

عضو في الرابطة الأمريكية للقانون الدولي (عضو في المجلس التنفيذي 2001-2003)

*مناصب تدريس دولية*: جامعة ألبيرت - لودفيغس، فرايبورغ (2007،2010)

جامعة باريس الثانية (البانتيون - أسّاس) (2009)

جامعة طوكيو (2000، 1996)

جامعة لايدن (1992، 1994، 1996)

برنامج التوعية بالحقوق، بودابست (1993)

جامعة يوهان وولفغانغ غوته، فرانكفورت أم ماين (1989)

*المناصب السابقة كمدرس جامعي*

كلية الحقوق بجامعة كولومبيا (1992-2006)

كلية الحقوق بجامعة بنسلفينيا (1984-1992)

**المؤهلات العلمية**

دكتوراه في القانون، 1980، كلية الحقوق بجامعة هارفرد

دكتوراه، 1977، معهد مساشوستس للتكنولوجيا (رياضيات)

بكالوريوس في القانون، 1973، كلية هارفرد

**الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال المتصل بهيئة المعاهدة المعنية**

قدّم بصورة متكررة معلومات موجزة على سبيل النصح في دعاوى حقوق الإنسان في الولايات المتحدة، بما في ذلك:

*قضية بومدين ضد بوش* (المحكمة العليا، 2008) (بشأن حقوق المحتجزين في غوانتناموا)

*رسول ضد بوش* (المحكمة العليا، 2004) (بشأن حقوق المحتجزين في غوانتناموا)

*دائرة الهجرة والتجنس ضد سان سير* (المحكمة العليا، 2001) (بشأن حق المثول أمام القضاء عند الإبعاد)

*ألفاريس - مئشين ضد الولايات المتحدة* (محكمة الدائرة التاسعة 1996) (بشأن الإيذاء الجسدي خارج الإقليم)

*سيل ضد مجلس المراكز الهايتية* (المحكمة العليا، 1993) (منع اللاجئين من الوصول إلى أعالي البحار)

**قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال**

*الكتب:* *Human Rights* (casebook) (with Louis Henkin et al.) (1999); and 2nd edition (2009). (سجلّ قضايا في مجال حقوق الإنسان)

*Strangers to the Constitution: Immigrants, Borders, and Fundamental Law* (1996) (غرباء عن الدستور: المهاجرون والحدود والقانون الأساسي)

المقالات: *Understanding Global Due Process*, 23 Geo. Immigr. L.J. 365- 401 (2009)  
(فهم المحاكمة حسب الأصول على الصعيد العالمي)

*Habeas Corpus Suspension Clause after* Boumediene v. Bush, 110 Colum. L. Rev. 537 (2010). (حكم تعليق حق المثول أمام القضاء بعد قضية بومدين ضد بوش)

*The External Reception of Inter-American Human Rights Law (forthcoming Quebec J. Int’l L.)*. (التقبل الخارجي لقانون حقوق الإنسان في البلدان الأمريكية)

لوسيان راكوتونيانا (مدغشقر)

**تاريخ ومكان الميلاد:** 29 أيلول/سبتمبر 1949، أنتاناريفو (مدغشقر)

لغة العمل: الفرنسية

**المنصب الحالي/الوظيفة الحالية**

قاضٍ، مدير حقوق الإنسان والعلاقات الدولية في وزارة العدل

رئيس اللجنة المشتركة بين الوزارات لصياغة تقارير حقوق الإنسان

مدير المشروع الوطني لدعم تعزيز وحماية حقوق الإنسان في مدغشقر، مشروع يدعمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

**الأنشطة المهنية الرئيسية**

المشاركة في وضع سياسات تعزيز وحماية حقوق الإنسان

مباشرة عمليات التصديق على معاهدات حقوق الإنسان وإجراءات إدماجها في القانون الوطني وإنفاذها في المحاكم.

تطوير التعاون مع المنظمات الوطنية والدولية العاملة في مجال تعزيز وحماية حقوق الإنسان

أستاذ قانون العقوبات بالجامعة الكاثوليكية في مدغشقر

مدرب على قانون العقوبات بالمدرسة الوطنية للقضاة في مدغشقر

**المؤهلات العلمية**

1979-1980: دبلوم الدراسات القضائية (تخرّج الأول في دفعته بدرجة قريب من الحسن)

1980: ماجستير في القانون العام والعلوم السياسية

1980: تخرّج الأول في دفعته في امتحان دخول سلك القضاء. تولى تدريب المدربين في المعهد الوطني للقضاة (فرنسا). حاصل على شهادات من جامعة فلوريدا الجنوبية في الولايات المتحدة في حالة الجريمة المنظمة عبر الوطنية ومن "الدراسات القانونية الدولية في الولايات المتحدة الأمريكية" بشأن العدالة العسكرية وقانون البحار

**الأنشطة الرئيسية الأخرى في الميدان ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية**

بادر إلى إنشاء لمراكز لحماية حقوق الإنسان لصالح الفقراء ضحايا انتهاكات هذه الحقوق، ويشرف على متابعتها

أشرف على دراسات ترمي إلى مكافحة الممارسات الموروثة عن الأسلاف المضرة بالنساء والأطفال

أخرج أشرطة وثائقية للتوعية بمكافحة التعذيب، والاحتجاز التعسفي، وأعمال العنف ضد النساء والاتجار بالنساء، ومخرج لهذه الأشرطة

تولّى تحرير التقارير الوطنية لحقوق الإنسان، وكان عضواً في وفد مدغشقر عند النظر في التقارير المقدمة في إطار العهدين الدوليين (اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز العنصري واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة والاستعراض الدوري الشامل)

عضو في اللجنة الثلاثية أثناء النظر في تقارير بنن والمغرب وبوركينا فاسو والبحرين ومصر في إطار آلية الاستعراض الدوري الشامل

**قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال**

دليل باللغة الوطنية لصالح المسؤولين عن إنفاذ القانون بشأن احترام المعايير الدولية في مجال مكافحة التعذيب والإيقاف والاحتجاز التعسفي، وبشأن القيود المفروضة على استخدام الأسلحة النارية

أشرطة وثائقية للتوعية بالاتجار بالأشخاص، وبأشكال العنف المنزلي، وبالفساد وبحقوق الإنسان

السيد تريلوشان أوبريتي (نيبال)

**تاريخ ومكان الميلاد:** 5 آذار/مارس 1959 - ترّاتوم، نيبال

**لغات العمل:**  الإنكليزية

**المنصب الحالي/الوظيفة الحالية**

يعمل كسكرتير في مكتب رئيس وزراء حكومة نيبال ومجلس وزرائها، وهو مسؤول أساساً عما يلي:

الاتصال بمكتب مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان في نيبال، ولجنة حقوق الإنسان في نيبال، والمجتمع المدني وغير ذلك من أصحاب المصلحة

تنسيق قضايا حقوق الإنسان والعمل بشأنها باسم حكومة نيبال

إعداد التقارير المقدمة إلى هيئات المعاهدات وتقديم هذه التقارير والدفاع عنها

صياغة سياسات وقوانين ومناهج حقوق الإنسان والإشراف عليها وتنفيذها

**الأنشطة المهنية الرئيسية**

المشاركة في صياغة السياسات العامة في ميادين منها سيادة القانون، والقانون الإنساني الدولي، وحقوق الإنسان

تنفيذ خطة العمل السنوية لاحتفال حكومة نيبال بسنة 2010 بوصفها سنة مكافحة العنف القائم على نوع الجنس

ضمان الامتثال للقوانين الوطنية والصكوك الدولية لحقوق الإنسان من أجل تعزيز وحماية حقوق الإنسان للسكان النيباليين والتمتع بهذه الحقوق

تنسيق تحديث تحسين معايير حقوق الإنسان بإدماجها في مناهج تدريب الشرطة النيبالية، والجيش النيبالي والهيئات الإدارية

تولّى المسؤولية عن معالجة انتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان أثناء النزاع الذي دام 11 عاماً بين الحكومة والحزب الماوي، وفقاً لاتفاق السلام الشامل والدستور المؤقت بسن مشروع قانون الحقيقة والمصالحة ومشروع قانون التحقيق في حالات الاختفاء وتشكيل اللجان المعنية

تولّي المسؤولية الشاملة عن تنفيذ معايير حقوق الإنسان على الصعيدين الوطني والدولي، ورصد الانتهاكات وتقديم توصيات إلى مجلس الوزراء بشأن مقاضاة الإدارة وجهاز الأمن في صورة انتهاكها لهذه المعايير

**المؤهلات العلمية**

حائز على بكالوريوس وماجستير في القانون من جامعة تريبوفان، وعلى لسانس من جامعة هال، بالمملكة المتحدة، في القانون الدولي العام، وعلى دكتوراه من جامعة ريدنغ، بالمملكة المتحدة

عمل بصفته محامياً عاماً للحكومة في ست دوائر، وعمل كموظف شؤون قانونية في مختلف الوزارات وعمل في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لصياغة الصكوك القانونية وفي مجالات حقوق الإنسان لفترة سبعة أشهر

**الأنشطة الرئيسية الأخرى في الميدان ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية**

مسؤول عن إعداد تقرير الدولة الدوري، وعن إجراء مشاورات عامة مع أصحاب المصلحة، وتحديث التقرير وعرضه على مجلس الوزراء للمصادقة عليه، وتقديمه إلى هيئات المعاهدات والدفاع عن التقرير باسم الحكومة

ينسّق حالياً التقرير الدوري المزمع تقديمه إلى لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ويعدّ هذا التقرير، ويساعد الوزارات المعنية على إعداد التقارير المزمع تقديمها في إطار العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، واتفاقية حقوق الطفل، وعلى إعداد التقرير الوطني للاستعراض الدوري الشامل، وإجراء البحوث والدراسات بشأن الملاحظات الختامية والتوصيات والملاحظات المقدمة من هيئات المعاهدات في إعداد التقارير ذات الصلة، ويترأس اجتماعات اللجنة لإعداد هذه التقارير، وينظّم حلقات عمل إقليمية لتلقّي التعليقات والمقترحات من المجتمع المدني، ومن العاملين في مجال حقوق الإنسان، ومن الوزارات الحكومية وأصحاب المصلحة ذوي الصلة

يقدّم توصيات، عند الاقتضاء، إلى الحكومة لصياغة قوانين وسياسات ووضع برامج بغية تنفيذ أحكام هيئات المعاهدات في مجال حقوق الإنسان

**قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال**

*International Watercourses Law and its Application in South Asia* (Pairavi Publication, Katmandu, 2006). (قانون المجاري المائية الدولية وتطبيقه في جنوب آسيا)

*Transitional Justice* *and Human Rights:* *Truth and Reconciliation Commission for Revealing the Truth* (co-author) (Kathmandu, May 2007). (العدالة الانتقالية وحقوق الإنسان: لجنة الحقيقة والمصالحة من أجل كشف الحقيقة)

*Right to Self Determination in International Law*, Pairavi Book Publishers (Kathmandu, 2009). (الحق في تقرير المصير في القانون الدولي)

*Nepal at Crossroads* (a book on analysis of conflict, human rights and peace process in Nepal) (Sajha Pub, Kathmandu, 2010). (نيبال في مفترق الطرق)

"Equitable Utilization of International Watercourses: Bilateral and Multilateral Perspectives" (in *International Watercourses Law of 21st Century*, Surya P. Subedi (ed.), (Ashgate, United Kingdom, 2005.). (الاستخدام المنصف للمجاري المائية الدولية: منظور ثنائي ومتعددة الأطراف)

السيد كونستانتين فاردزيلاشفيلي (جورجيا)

**تاريخ ومكان الميلاد:** 26 تموز/يوليه 1972

**لغات العمل:**  الجورجية (اللغة الأم) والإنكليزية والروسية

**المنصب الحالي/الوظيفة الحالية**

منذ تشرين الأول/أكتوبر 2006، انتخب قاضياٍ ونائبا لرئيس المحكمة الدستورية في جورجيا

**الوظائف الرئيسية**

بصفته رئيس الدائرة الأولى للمحكمة الدستورية، يشرف على جلسات المحكمة

يشرف على البحوث والتحاليل والتطوير الاستراتيجي لتعديل إجراءات المحكمة

ينسّق العلاقات الدولية وأنشطة التثقيف العام

**الأنشطة المهنية الرئيسية**

2009- عُيّن قاضياً مخصصا في المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان

منذ عام 2007 - يعمل كعضو مناوب في اللجنة الأوروبية للديمقراطية من خلال القانون (لجنة البندقية)

2004-2006 - نائب وزير العدل في جورجيا. أشرف على عدة قضايا منها تنفيذ نظام خدمة المساعدة القانونية المجانية في جورجيا، ووضع آليات لحماية البيانات الشخصية وأشرف على قضايا تتعلق بالجنسية والهجرة

**المؤهلات العلمية**

2002 - تخرج من معهد الحقوق في تبليسي، جورجيا (دبلوم في القانون)

1997 - جامعة إيدنبرا، كلية العلوم الاجتماعية، قسم التاريخ الاقتصادي والاجتماعي، إيدنبرا، المملكة المتحدة (برنامج بحث دكتوراه)

1995 - جامعة أوروبا الوسطى - قسم التاريخ، بودابست، هنغاريا (ماجستير في التاريخ الحديث)

1994 - جامعة تبليسي الحكومية، قسم التاريخ، تبليسي، جورجيا

**الأنشطة الرئيسية الأخرى في الميدان ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية**

منذ نيسان/أبريل 2010 - رئيس مركز الدراسات الدستورية في جامعة إيليا الحكومية (جورجيا)، يشرف على البحوث المتعلقة بالعدالة الدستورية، وبإصلاح القوانين، وبتطوير المجتمع والتحول الديمقراطي

2008-2010 - أعدّ وألقى محاضرات قصيرة تتعلق *بالإجراءات الجنائية الدستورية، وحرية التعبير والدين، وحقوق الملكية*

2004-2006 - كُلِّف، بصفته نائباً للوزير، بصياغة القوانين المتعلقة بالمنظمات التي لا تستهدف الربح؛ وتعويض ضحايا النزاع الذي شهدته منطقة أوسّيتيا الجنوبية التي كانت تتمتع بالحكم الذاتي سابقاً وإعادة الاعتبار لهؤلاء الضحايا؛ والمشاركة في فريق عامل مخصص لصياغة قانون إعادة الأشخاص المبعدين في الأربعينات من إقليم جمهورية جورجيا الاشتراكية السوفياتية

2001-2004 - المجلس البريطاني، جورجيا، مدير المشاريع المعنية بالتثقيف بالقضايا القانونية وبحقوق الإنسان، وبتثقيف الناخبين، وبإصلاح الإجراءات الجنائية والمقاضاة في جورجيا، وإعداد واقتراح تعديلات ترمي إلى تعزيز حقوق الدفاع في المحاكمات الجنائية

2002-2003 - عضو فرقة العمل المعنية بقانون الاتصالات والبث الإذاعي، المكلف بوضع استراتيجية وتشريع إطاري لإنشاء هيئة بث عمومي في جورجيا

2000-2002 - المجلس المستقل للرقابة العامة، الذي يرصد ظروف احترام حقوق الإنسان في السجون، ويصوغ توصيات ونداءات وطلبات موجهة إلى وزارة العدل في جورجيا

2000-2001 - عضو في الفريق التحليلي التابع لوكالة دعم الإصلاحات - وهو مشروع ضخم تشرف عليه هيئة جورجيا للمجتمع المفتوح بالتعاون مع معهد البحوث الثلاثي (الولايات المتحدة الأمريكية) لدعم إصلاح التعليم في جورجيا

2001 - المنظمة غير الحكومية "معهد الحرية" (جورجيا)، المكلفة برصد انتهاكات حقوق الإنسان والإبلاغ عنها، مع التركيز بصفة خاصة على حرية التعبير وحرية الدين.

**قائمة بأحدث المنشورات في هذا الميدان**

مؤلف ومحرر مشارك في *دليل الدستور* المزمع إصداره في عام 2010

محرّر للنسخة الجورجية من المؤلَّف التالي: *Human Rights in Criminal Proceedings* *by  
Stefan Trechsel*, first published in 2005 by Oxford University Press Inc., published in 2009. (حقوق الإنسان في الإجراءات الجنائية)

عضو في هيئة تحرير *Constitutions of the Foreign States* (2006). (دساتير الدول الأجنبية)

محرر للدليل: *Human Rights: Freedom of Expression Manual* (2003). (حقوق الإنسان. دليل حرية التعبير)

*Non-Orthodox Christian Sects - Trail of Christian Evangelists* (Media Caucasica, 1999). (الطوائف المسيحية غير الأرثوذكسية - قافلة مبشري الكنيسة الأنجيلية)

مارغو واترفال (سورينام)

**تاريخ ومكان الميلاد:** 18 آذار/مارس 1948 - باراماريبو، سورينام

**لغات العمل:** الهولندية والإنكليزية

**المنصب الحالي/الوظيفة الحالية**

محاضر بجامعة أنطون دي كوم في سورينام

محاضر في قانون حقوق الإنسان، والقانون الإنساني الدولي والقانون الدبلوماسي والقنصلي. ويشارك، باسم الجامعة، في اللجنة الوطنية المعنية بالقضاء على عمل الأطفال. ويقدم المشورة إلى مجلس الجامعة بشأن القضايا المتعلقة بحقوق الإنسان والامتحانات. ويعمل بصفته رئيس معهد حقوق الطفل. ويرأس منظمة غير حكومية تعمل مع السكان الأصليين وسكان المارونز

**الأنشطة المهنية الرئيسية**

يحاضر في جامعة أنطون دي كوم في سورينام ويعمل كمستشار لتحرير وتقديم التقارير القطرية إلى اللجنة المعنية بحقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة في نيويورك وجنيف، سويسرا

مستشار لدى الحكومة بشأن قضايا حقوق الإنسان ويشارك مع محامين آخرين في قضايا حقوق الإنسان المعروضة على لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان في واشنطن العاصمة، وأمام محكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان في سان خوسيه، كوستاريكا

يدرب طلبة الجامعات على المشاركة في مسابقات محكمة صورية في لاهاي (النموذج الدولي الأوروبي للأمم المتحدة)، وفي واشنطن العاصمة (بشأن نظام حقوق الإنسان للبلدان الأمريكية)، وفي ترينيداد وتوباغو (أمام محكمة بلدان منطقة البحر الكاريبي) وحالياً في إطار مسابقة المحكمة الصورية الدولية لحقوق الإنسان في جنوب أفريقيا

**المؤهلات العلمية**

بدأ حياته المهنية كمدرس في التعليم الابتدائي، ثم استمرّ يدرّس كأستاذ للغتين الإنكليزية والهولندية في التعليم الثانوي لما يربو على 25 عاماً. درس القانون وتخرج من جامعة أنطون دي كوم في سورينام (عام 1998) وتخرج في عام 2001 من كلية الحقوق بالجامعة الأمريكية بواشنطن العاصمة، في برنامج القانون الدولي. وتلقّى تدريبا على قانون حقوق الإنسان والقانون الإنساني في سان خوسيه، كوستاريكا، وترينيداد وتوباغو وبربادوس

**الأنشطة الرئيسية الأخرى في الميدان ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية**

يستعد للمشاركة في صياغة وتقديم الاستعراض الدوري الشامل في جنيف، سويسرا. وبصفته رئيس مجلس إدارة فرقة الحفاظ على غابة الأمازون في سورينام (منظمة غير حكومية)، تُشارك مكتبه مع الحكومة في وضع خريطة لمناطق السكان الأصليين وسكان المارونز للوفاء بالالتزامات المنصوص عليها في قرار ساماكا لو ومويوانا الصادر عن محكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان. وسيشارك، في تموز/يوليه 2010، في تدريب المحامين الذين سيصبحون قضاةً، على قانون حقوق الإنسان في مؤسسة التعاون القانوني بين سورينام وهولندا. ونظيره قاضٍ

**قائمة بأحد المنشورات في هذا المجال**

The role of NGOs in defending human rights (2005). (دور المنظمات غير الحكومية في الدفاع عن حقوق الإنسان)

The principle of complementarity of the Rome Statute (ICC) (2007). (مبدأ التكامل في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية)

Relation of arts. 28, 32 and 37 of the Convention of the Rights of the Child with regard to the homicide in Nickerie (2008). (علاقة المواد 28 و32 و37 من اتفاقية حقوق الطفل بعملية القتل في نيكيريي)

Human rights in Suriname (2010). (حقوق الإنسان في سورينام)

1. \* يمكن الاطلاع على السير الذاتية الكاملة للمرشحين بالصيغة التي قدمتها بها الدولة الطرف على موقع مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، على العنوان التالي:

   http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrc/elections29th.htm. [↑](#footnote-ref-1)